

《禁止或限制使用某些可被认为具有
过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规
武器公约》经修正后的第二号议定书
缔约国第八届年度会议

CCW/AP.II/CONF.8/SR.2
12 December 2006

CHINESE
Original: ENGLISH

2006年11月6日，日内瓦

第2次会议简要记录

2006年11月6日星期一下午3时
在日内瓦万国宫举行

主 席：胡萨克先生(捷克共和国)

目 录

任何附属机构的报告
其他事项
审议并通过最后文件
会议闭幕

本记录可加以更正。

对本记录的更正应以工作语文之一提出，以备忘录说明更正之处，并改在一份已印发的记录上，更正应在本文件印发之日起一周内送交日内瓦万国宫 E. 4108 室编辑科。

本会议各次会议记录的所有更正将汇编成一份总的更正，于会议结束后不久印发。

下午 3 时 35 分会议开始

任何附属机构的报告(议程项目 12)

1. 主席注意到没有设立任何附属机构。

其他事项(议程项目 13)

2. 里瓦索先生(法国)和伊扎克先生(以色列)向会议通报, 法国和以色列分别在 2006 年 10 月 18 日和 11 月 6 日根据经修正后的议定书向保存人提交了年度报告。

审议并通过最后文件(议程项目 14)(CCW/AP.II/CONF.8/CRP.1; 在会议室分发了一份非文件, 只有英文, 其中载有对 CCW/AP.II/CONF.8/CRP.1 的修正案)

3. 主席提请大家注意经修正后的第二号议定书缔约国第八届年度会议的报告草案(CCW/AP.II/CONF.8/CRP.1)和载有相关修正案的非文件, 并请会议逐段审查, 然后通过整个报告。

第 1 至第 5 段

4. 第 1 至第 5 段通过。

第 6 段

5. 主席说, 应当在第 6 段所载与会者名单中增列以色列和委内瑞拉。
6. 经修正后的第 6 段通过。

第 7 至第 17 段

7. 第 7 段至第 17 段通过。

第 18 段

8. 主席提请注意关于普遍加入经修正后的第二号议定书的呼吁，这项呼吁已作为报告草案修正案的一部分分发，并请会议通过该呼吁和第 18 段。

9. 关于普遍加入经修正后的第二号议定书的呼吁通过。

10. 第 18 段通过。

第 19 段

11. 第 19 段通过。

第 20 段

任命第九届年度会议的主席和副主席

12. 主席请各国家集团为第九届年度会议的主席和副主席提出候选人。

13. 霍赫尔先生(巴基斯坦)代表不结盟运动及其他国家集团发言说，该集团希望推荐约旦布赖扎特大使担任第九届年度会议主席。

14. 布拉热克先生(捷克共和国)代表东欧国家集团发言说，该集团希望推荐斯洛伐克的安东·平特大使担任第九届会议副主席。

15. 布拉萨克先生(德国)代表西方国家集团发言说，该集团将在 2006 年 11 月 9 日提名副主席候选人。

16. 主席说，若无人反对，他就认为会议希望任命约旦大使担任第九届会议主席，斯洛伐克大使担任副主席。西方国家集团提名的副主席的名字将列入会议的最后报告。

17. 就这样决定。

18. 根据这一谅解，第 20 段通过。

第 21 和 22 段

19. 第 21 和 22 段通过。

20. 第二号议定书缔约国第八届年度会议经修正后的整个报告草案通过。

会议闭幕

21. 在向各代表团及秘书处和会议服务部门所作的贡献表示感谢后，主席宣布经修正后的第二号议定书缔约国第八届年度会议结束。

下午 4 时散会。

-- -- -- -- --